

Προσφυγή της 9ης Οκτωβρίου 2015 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-131/15)

(2015/C 414/57)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: S. Orlandi και T. Martin, δικηγόροι)

Καθή: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης της Επιτροπής να μην προβεί σε νέα κατάταξη του προσφεύγοντος στον βαθμό AD13 κατά την περίοδο των νέων κατατάξεων σε βαθμό του έτους 2013.

Αιτήματα

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της αρμόδιας για τη σύναψη συμβάσεων εργασίας αρχής να μην προβεί σε νέα κατάταξη του προσφεύγοντος στον βαθμό AD13 κατά την περίοδο των νέων κατατάξεων σε βαθμό του έτους 2013·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 12ης Οκτωβρίου 2015 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-133/15)

(2015/C 414/58)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωπος: M. Velardo, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Η ακύρωση της απόφασης της Επιτροπής περί επιβολής στον προσφεύγοντα — ενάγοντα της ποινής του μονίμου υποβιβασμού κατά δύο βαθμούς, κατόπιν έρευνας αφορώσας κατάσταση συγκρούσεως συμφέροντος, καθώς και η χρηματική ικανοποίηση για την ηθική βλάβη την οποία αυτός υποστηρίζει ότι υπέστη.

Αιτήματα

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 10ης Δεκεμβρίου 2014 περί επιβολής στον προσφεύγοντα — ενάγοντα της ποινής του μονίμου υποβιβασμού από τον βαθμό AD11 στον βαθμό AD9, στην ίδια ομάδα καθηκόντων·
 - να επιδικάσει ποσό 100 000 ευρώ στον προσφεύγοντα — ενάγοντα ως χρηματική ικανοποίηση πλέον τόκων, λόγω της μακράς διάρκειας της διαδικασίας·
 - να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.
-